

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez:

DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO

issued by:

DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION

ul. Chałubińskiego 8

00-613 WARSZAWA, POLAND

dotyczące¹:
concerning¹:

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI

APPROVAL EXTENDED

UDZIELENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL GRANTED

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED

ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED

COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN

OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



typu immobilizera zgodnie z Częścią III Regulaminu nr 97.01

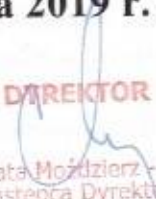
of a type of immobilizer pursuant to Part III of UN Regulation No. 97.01

Homologacja nr:

E20*97R01/08*002275*08

Approval No:

- Nazwa handlowa lub marka immobilizera:** Skaut 6
Trade name or mark of the immobilizer:
- Typ immobilizera / Typ of immobilizer:** ST01
- Nazwa i adres producenta:** SETIVO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
Manufacturer's name and address: ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. Sowińskiego 5, 44-121 Gliwice, Poland
- Jeśli dotyczy, nazwa i adres przedstawiciela producenta:** Nie dotyczy
If applicable, name and address of manufacturer's representative: Not applicable
- Krótki opis immobilizera / Brief description of the immobilizer:**
Immobilizer Skaut 6 typ: ST01 przeznaczony do instalacji w pojazdach kategorii M₁ i N₁, sterowany jest przy użyciu dotykowych elektronicznych kluczy kodowych DALLAS. Immobilizer pozwala na blokowanie dwóch obwodów pojazdu niezbędnych do działania i poruszania się przy wykorzystaniu jego własnego napędu. Immobilizer zawiera moduł transmisyjny GPS/GSM umożliwiający wysyłanie drogą telefonii komórkowej sygnału informacyjnego do stacji monitorowania pojazdów. Składa się z: centrali, dotykowych kluczy kodowych DALLAS, czytnika kodowego z diodą LED, blokad dwóch obwodów pojazdu, anten GPS i GSM oraz wiązek przewodów.
Immobilizer Skaut 6 type: ST01, designed for mounting in vehicles of M₁ and N₁ categories, is controlled by electronic tactile code keys DALLAS. Immobilizer allows blocking two circuits of the vehicle that are necessary for operating and moving the vehicle by its own drive. Immobilizer contains a transmission module GPS/GSM for sending, by cellular phone, information signal to the monitoring station. It consists of: electronic main module, tactile code-keys DALLAS, code-key reader with LED, blockades of two circuits, GPS and GSM antennas and wiring harnesses.
- Typ pojazdu, na którym badany był immobilizer:** Honda Civic typ: FK2
Type of vehicle on which the immobilizer has been tested: Honda Civic typ: FK2
- Jeśli dotyczy, typ pojazdu (typy pojazdów), w którym immobilizer ma być zamontowany:** Nie dotyczy
If applicable, type(s) of vehicle(s) to which the immobilizer is intended to be fitted: Not applicable

8. System dostarczono do homologacji w dniu: 11.06.2019 r.
System submitted for approval on:
9. Upoważniona placówka techniczna przeprowadzająca badania homologacyjne: POLITECHNIKA ŚWIĘTOKRZYSKA
Laboratorium Elektrotechniki Pojazdowej,
Al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 7,
25-314 Kielce, Polska
Technical Service responsible for conducting approval tests: Kielce University of Technology,
Laboratory of Vehicle Electrotechnics
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce, Poland
10. Data sprawozdania wykonanego przez tę placówkę: 07.06.2019
Date of report issued by that service:
11. Numer sprawozdania wykonanego przez tę placówkę: LEP/0021/2019
Number of report issued by that service:
12. Homologacja została udzielona/ ROZSZERZONA /odmówiona/cofnięta:
Approval has been granted/ extended /refused/withdrawn:
13. Powód (powody) rozszerzenia homologacji / Reasons(s) for extension of approval:
zmiana nazwy handlowej na Skaut 6; zmiana złącza karty SIM; zastosowanie dodatkowych diod zabezpieczających wyjście cyfrowe urządzenia; zastosowanie dodatkowego opcjonalnego złącza antenowego dla opcjonalnej wewnętrznej anteny GSM; zmiana wartości rezystorów w układzie pomiarowym wejść analogowych; zastosowanie dodatkowego zabezpieczenia przeciwzakłóceń lini reset procesora / changing the trading name to Skaut 6; changing the SIM card connector; the use of additional diode protecting the digital outputs of the device; the use of an optional protective diode at the input of the device; the use of an additional optional antenna connector for an optional internal GSM antenna; changing the values of resistors in the measurement system of analog inputs; the use of additional interference suppression in the processor's reset line.
14. Jeśli dotyczy, umiejscowienie znaku (znaków) homologacji na głównych podzespołach: Na powierzchni obudowy centrali
If applicable, position of the approval mark(s) on the main components: On the surface of the main module housing
14. Miejscowość / Place: Warszawa / Warsaw
15. Data / Date: 11 lipca 2019 r. / 11th of July 2019
16. Podpis: 
Signature: z up.
Małgorzata Moździerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora
17. Do zawiadomienia załączono dokumenty, oznakowane pokazanym powyżej numerem homologacji / The following documents, bearing the approval number shown above, are attached to this communication::
- Dokument Informacyjny / Information Document
 - Dokumentacja techniczna urządzenia elektronicznego Skaut 6 typ ST01
Technical documentation of the electronic device Skaut 6 type ST01
 - Instrukcja konfiguracji immobilizera Skaut 6 ST01
Configuration instructions for immobilizer Skaut 6 ST01
 - Sprawozdanie z badań nr / Test report No. : LEP/0021/2019

¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply